

Verordnungsblatt des Generalgouverneurs für die besetzten polnischen Gebiete Teil II

Dziennik rozporządzeń
Generalnego Gubernatora dla okupowanych polskich obszarów
Część II

1940	Ausgegeben zu Krakau, den 28. März 1940 Wydano w Krakau (w Krakowie), dnia 28 marca 1940 r.	Nr. 23
------	--	--------

Tag Dzień	Inhalt / Treść	Seite Strona
12. 3. 40	Dritte Durchführungsverordnung zur Verordnung vom 31. Oktober 1939 über die Gestaltung der Arbeitsbedingungen und den Arbeitsschutz im Generalgouvernement Trzecie postanowienie wykonawcze do rozporządzenia z dnia 31 października 1939 r. o unormowaniu warunków pracy oraz ochronie pracy w Generalnym Gubernatorstwie	185
20. 3. 40	Erste Durchführungsvorschrift zur Verordnung vom 26. Oktober 1939 über die Herausgabe von Druckerzeugnissen Pierwsze postanowienie wykonawcze do rozporządzenia z dnia 26 października 1939 r. o wydaniu utworów drukarskich	186
21. 3. 40	Bekanntmachung über den Kommissar des Staatlichen Genossenschaftsrates Obwieszczenie o komisarzu Państwowej Rady Spółdzielczej	186

Dritte Durchführungsverordnung

zur Verordnung vom 31. Oktober 1939 über die Gestaltung der Arbeitsbedingungen und den Arbeitsschutz im Generalgouvernement.

Vom 12. März 1940.

Zur Durchführung der Verordnung über die Gestaltung der Arbeitsbedingungen und den Arbeitsschutz im Generalgouvernement vom 31. Oktober 1939 (Verordnungsblatt GG. S. 13) bestimme ich:

§ 1

Tarifordnungen für den in § 3 Abs. 2 der Verordnung über die Gestaltung der Arbeitsbedingungen und den Arbeitsschutz im Generalgouvernement vom 31. Oktober 1939 genannten Bereich erläßt ab 16. März 1940 der Leiter der Abteilung Arbeit im Amt des Generalgouverneurs.

§ 2

Der in § 2 der Zweiten Durchführungsverordnung zur Verordnung vom 31. Oktober 1939 über die Gestaltung der Arbeitsbedingungen und den Arbeitsschutz im Generalgouvernement vom 16. November 1939 (Verordnungsblatt GG. S. 66) dem Sonderbeauftragten zum Erlaß von Tarifordnungen für den öffentlichen Dienst erteilte Auftrag endet am 15. März 1940.

Krakau, den 12. März 1940.

Der Generalgouverneur
für die besetzten polnischen Gebiete
Im Auftrag

Dr. Frauendorfer

Trzecie postanowienie wykonawcze

do rozporządzenia z 31 października 1939 r. o unormowaniu warunków pracy oraz ochronie pracy w Generalnym Gubernatorstwie.

Z dnia 12 marca 1940 r.

W celu wykonania rozporządzenia o unormowaniu warunków pracy oraz ochronie pracy w Generalnym Gubernatorstwie z dnia 31 października 1939 r. (Dz. rozp. GGP. str. 13) postanawiam:

§ 1

Ordynacje taryfowe dla obrębu, określonego w § 3 ust. 8 rozporządzenia o unormowaniu warunków pracy oraz ochronie pracy w Generalnym Gubernatorstwie z dnia 31 października 1939 r., wydaje z dniem 16 marca 1940 r. Kierownik Wydziału Pracy przy Urzędzie Generalnego Gubernatora

§ 2

Polecenie do wydania ordynacji taryfowych dla służby publicznej, udzielone Pełnomocnemu Specjalnemu z § 2 drugiego rozporządzenia wykonawczego do rozporządzenia z dnia 31 października 1939 r. o unormowaniu warunków pracy oraz ochronie pracy w Generalnym Gubernatorstwie z dnia 16 listopada 1939 r. (Dz. rozp. GGP. str. 66), kończy się z dniem 15 marca 1940 r.

Krakau (Kraków), dnia 12 marca 1940 r.

Generalny Gubernator
dla okupowanych polskich obszarów
Z polecenia

Dr. Frauendorfer

Erste Durchführungsvorschrift

zur Verordnung vom 26. Oktober 1939
über die Herausgabe von Druckerzeugnissen.

Vom 20. März 1940.

Zur Durchführung der Verordnung über die Herausgabe von Druckerzeugnissen vom 26. Oktober 1939 (Verordnungsblatt GGPK. S. 8) bestimme ich:

§ 1

(1) Wer eine Druckerei betreibt oder zu betreiben beabsichtigt, bedarf der Genehmigung.

(2) Anträge auf Genehmigung für die Weiterführung oder Wiedereröffnung bestehender Druckereien müssen bis spätestens 1. Mai 1940 gestellt werden.

(3) Die Genehmigung muß bei der Abteilung für Volksaufklärung und Propaganda im Amt des für den Sitz der Druckerei zuständigen Distriktschefs nachgesucht werden.

§ 2

Hinsichtlich der Genehmigungspflicht stehen den Druckereien die lithographischen und photochemischen Werkstätten, Photokopier-Anstalten, Klischier-Anstalten, Vervielfältigungsbüros sowie Betriebe und Werkstätten ähnlicher Art zum Zwecke der Vervielfältigung geistiger Erzeugnisse gleich.

§ 3

Zu widerhandlungen gegen diese Durchführungsvorschrift werden auf Grund des § 4 der Verordnung über die kulturelle Betätigung im Generalgouvernement vom 8. März 1940 (Verordnungsblatt GGPK. I S. 103) mit Gefängnis und mit Geldstrafe bis zu unbeschränkter Höhe oder mit einer dieser Strafen bestraft.

§ 4

Diese Durchführungsvorschrift tritt am vierten Tage nach ihrer Verkündung in Kraft.

Krakau, den 20. März 1940.

**Der Generalgouverneur
für die besetzten polnischen Gebiete**
Im Auftrag
Dr. Frhr. du Prel

Pierwsze postanowienie wykonawcze do rozporządzenia z dnia 26 października 1939 r. o wydaniu utworów drukarskich.

Z dnia 20 marca 1940 r.

W celu wykonania rozporządzenia o wydaniu utworów drukarskich z dnia 26 października 1939 r. (Dz. rozp. GGP. str. 8) postanawiam:

§ 1

(1) Kto prowadzi drukarnię lub zamierza takową prowadzić potrzebuje zezwolenia.

(2) Podania o zezwolenie na dalsze prowadzenie lub ponowne uruchomienie drukarni istniejących muszą być wniesione do dnia 1 maja 1940 r.

(3) Wniosek o zezwolenie należy złożyć do Wydziału Oświaty Ludu i Propagandy przy urzędzie właściwego dla siedziby drukarni Szefa Okręgowego.

§ 2

Względem obowiązku zezwolenia są równoznaczne z drukarniami pracownie litograficzne i fotochemiczne, zakłady fotokopijne i kliszowania, powielarnie oraz przedsiębiorstwa i zakłady podobnego rodzaju dla celów powielania utworów duchowych.

§ 3

Winni wykroczenia przeciw niniejszemu postanowieniu wykonawczemu podlegają według § 4 rozporządzenia o działalności kulturalnej w Generalnym Gubernatorstwie z dnia 8 marca 1940 r. (Dz. rozp. GGP. I str. 103) karze więzienia i grzywny do nieograniczonej wysokości lub jednej z tych kar.

§ 4

Niniejsze postanowienie wykonawcze wchodzi w życie w czwartym dniu po ogłoszeniu.

Krakau (Kraków), dnia 20 marca 1940 r.

**Generalny Gubernator
dla okupowanych polskich obszarów**
Z polecenia
Dr. Frhr. du Prel

Bekanntmachung

über den Kommissar des Staatlichen
Genossenschaftsrates.

Vom 21. März 1940.

Auf Grund des § 4 der Verordnung über die Ernährungs- und Landwirtschaft im Generalgouvernement vom 23. November 1939 (Verordnungsblatt GGPK. S. 63) mache ich bekannt:

Ich habe Herrn Leopold Plate n i k zum Kommissar des Staatlichen Genossenschaftsrates (Państwowa Rada Spółdzielcza) in Warschau, Marszałkowska 130, bestellt.

Krakau, den 21. März 1940.

**Der Leiter
der Abteilung Ernährung und Landwirtschaft
im Amt des Generalgouverneurs**
K ö r n e r

Obwieszczenie

o komisarzu Państwowej Rady Spółdzielczej.

Z dnia 21 marca 1940 r.

Na podstawie § 4 rozporządzenia o gospodarce żywienia i rolnictwie w Generalnym Gubernatorstwie z dnia 23 listopada 1939 r. (Dz. rozp. GGP. str. 63) obwieszczam:

Ustanowiłem pana Leopold Plate n i k komisarzem Państwowej Rady Spółdzielczej w Warschau (Warszawie,) przy ul. Marszałkowskiej 130.

Krakau (Kraków), dnia 21 marca 1940 r.

**Kierownik
Wydziału Żywienia i Rolnictwa
przy Urzędzie Generalnego Gubernatora**
K ö r n e r

Herausgeber: Der Chef des Amtes des Generalgouverneurs für die besetzten polnischen Gebiete, Krakau 20, Mickiewicz-Allee 30. Druck: Zeitungsverlag Krakau-Warschau G. m. b. H., Krakau, Ulica Wielopole 1. — Der Bezugspreis beträgt vierteljährlich für Teil I mit Teil II 14,40 Zloty (7,20 RM). Einzelnummern werden nach dem Umfang berechnet, und zwar der achtseltige Bogen zu 0,60 Zloty (0,30 RM). — Die Auslieferung erfolgt im Generalgouvernement durch das Verlagsamt der Abteilung für Volksaufklärung und Propaganda im Amt des Generalgouverneurs für die besetzten polnischen Gebiete, Krakau 20, Mickiewicz-Allee 30, im Deutschen Reich durch den Deutschen Rechtsverlag G. m. b. H., Berlin W. 35, Hildebrandstraße 8, Wien 1, Riemergasse 1, Leipzig C 1, Inselstraße 10. — Für die Auslegung der Verordnungen und Bekanntmachungen ist der deutsche Text maßgebend. —

Stitzterweise: Verordnungsblatt GGPK. I bzw. II.